

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
外埠閱報加寄費可也除日  
報外常刊送外復不惜工本  
與各官紳刊印各樣單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工

第八千一百五十三號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工後倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各  
種新式鉛字其目另行刊佈  
有各項價甚相宜再本館所  
來札原擇其有益世道人心  
錄其有說或於人而後始  
錄其有說或於人而後始  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札尚祈自諒更須寫真倘里  
後敢登但來稿登與不登均  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉二月廿四日

Printed and Published for the Proprietor by 四拜禮號三十月五年九零百九千一英大 Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## ○粵西暴案感言

三代之治。德以化民。政其速也。刑以輔政之窮。又居末焉。說三代聖人。雖曰辟以止辟。而哀矜惻隱之意。未嘗不隱寓乎其間。自秦以來。德不足而恃政。政不足而恃刑。網密罪深。上以此。下以是。天下之具。而下亦得緣以爲奸。於是民不聊生。而無所措手足。乃始忘其樂生之心。畏死而不懼。老子曰。民不畏死。奈何以死懼之。吾蓋觀于桂臬王芝軒之參案。而不禁慨然有感也。伊古以來。未有以嗜殺得民心者。乃王芝軒之電飭上思。應同知也。曰。猶承福通同匪類。旋到即行正法。夫劉永福歷任東粵提鎮。以知兵聞。即果有通匪實據。許院奏參。案審辦可也。今不問其情由。而遽電飭局員日捉到即行正法。此其草菅人命之心爲何如。且猶不止此。難廷珍之赴任款賓。酒酣面語士紳曰。奉臬憲諭。以殺爲務。吾不知臬司一職。所職何事。豈專以殺人爲職乎。大易之取象刑罰者。明在上威在下。厥卦噬嗑。而文王繫之以象詞曰。明罰勅法。蓋明罰者。所以示民而使之知惡。勅法者。所以防民而使之知畏。以

今觀之。誠各臬司之天職也。夫府廳州縣之所帥以奉行。惟默視乎臬司之趨向爲轉移。臬司以明刑爲念。局員自不敢以濫刑定案。臬司以勅法爲心。局員自不敢以欲法徇私。苟或不然。則風行草偃。上之所好。下必有其焉者矣。芝軒何人。而竟目憲政爲倒行逆施。悍然以殺人爲倡也。異哉。粵西之匪亂。近十年矣。惜之以威而不知懼。臨之以兵而不即定。東勦西竄。兵去匪來。其地塊塊險阻。崇巖斗室。延袤千里。與滇黔交壤地相錯。其民種族不一。陟降參差。習于強悍。而又衣食不給。日趨游惰。強壯者剽掠爲生。故往往無十年不。而長民者遂莫之或治。三國吳薛綜謂土廣人稀。險阻毒害。難于爲治。唐柳宗元亦謂唐虞之仁不能兼秦漢之勇不能。五嶺之外。秦漢之勇不能。五嶺之外。視爲別區。此豈天性之好亂歟。抑亦長民者之不得其道也。夫醫之治病也。當究其致病之原。然後用藥有準。猶極童黎(俱犬旁)。和雖不同。然其保身家慈妻子之心。未嘗或異。誠以賢良司牧才智過人者撫而輯之。若從違之治游海。張綱之定廣陵。虞翻之平朝

歌。爲之共其猜疑。輯其爭鬪。因其地之瘠。講求種植以厚民生。董其地之宜。振興林業以阜民財。察其民之愚且悍也。則爲之廣設學堂以開民智。當此預備立憲時代。冀同撫綏。實心提倡。俾窮荒僻壤含生負氣之倫。皆曉然于自治之便利。而一化其犢悍之性。臻狃之俗。則豈登蒼梧。根性雖劣。亦未始不可得而治也。非然者。于清端盡爲以羅城著。王文成盡爲以龍場傳。不此之務。而沾沾焉以殺人爲事。其意將果謂懲一可以儆百耶。抑亦邊氓蠢愚無知。不草薶禽獮。不足以張威而固圉耶。嗟嗟。一省之中。司法大吏且如此。憲政尙可望耶。雖然。桂之憲政弱。無與于大局也。一省之憲政難成。即一省治安難期。而況匪徒之倡。莫不以官逼民反爲藉口。原官之所以見逼者。刑耳。罰耳。誅求耳。需索耳。在無上下公同保守之憲法。以維持其間耳。平時不能操縱。而遇事反欲因以爲利。奉一派十。漁利侵肥。偶不如意。則不憚其刑求威迫而殘民以逞。小民無知。乘機鼓煽。激于忿怒者什之六。困于衣食者什之

# BUCHANAN.

---

葛加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

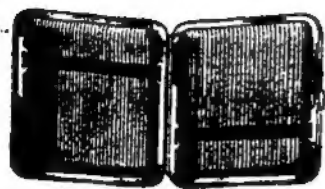
基頓公司謹啟

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

## 吸 烟 器 具

本公司內有沽  
銀款金銀烟盒



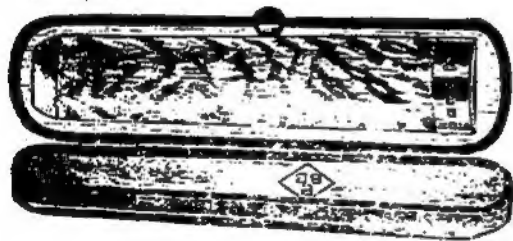
捲煙盒  
照圖一  
樣每個  
銀二元



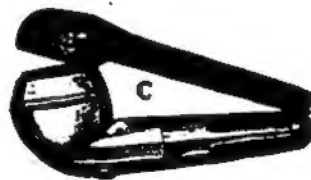
勿勝木製包  
銀烟嘴多款  
每個價銀由  
一元五角起  
至四元為止



朱律嘴銀盒  
者每個八元



煙嘴包  
金有盒  
者每個  
銀二元



琥珀包銀煙  
嘴有盒者多  
款均照圖式  
每個價銀三  
元五角



琥珀包  
金朱律  
嘴照此  
圖式每  
個由二  
元半起  
至十元  
零五角

大英一千九  
百零八年九  
月一號  
葛士兄弟有  
限公司謹啟

# GUTHRIE & Co. Limited.

白 告 司 公 限 有 里 直 牙



蜜  
酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

查驗西陵榮格莊行宮工程完竣

移交該管衙門并陳明錢糧數目

一摺又片奏 行宮工程以外添

建公署房內有購賣民地及置

備木器鋪等項與兩請由度支

部撥給等語均著依議欽此 同

日軍機大臣欽奉 諭旨都察院

代奏福建下紆等呈請開復已革

署禮部左侍郎詹事府詹事王錫

著等語王錫著准其開復原官欽

此三月初五日軍機大臣欽奉

諭旨三月十二日 德宗景皇帝

梓宮奉移除辦喪禮王大臣各項

有執事官員近支王公暨御前大

臣御前侍衛乾清門侍衛內務府

執事人員等隨行外其餘無執事之

王公百官及軍隊學生等均不在

成門外關廟分班祇候跪送務須

整齊肅靜毋得擁擠雜亂以昭誠

敬若民政部禮部妥訂章程迅速

具奏欽此

○編修政書 憲政編查館王大

臣日前提議擬將考察憲政各大

臣及內外臣工所呈奏關於憲政

各摺件飭司檢齊呈閱擇其緊要

有實際者交政治司報局彙訂或

書如發京內外大小各衙門暨各

學堂均備講求憲政之考鏡云

### 行省

○職官辭奉 山西姚少尉明江

前奉榆次典史因缺分濟苦吏部

時新任章少尉不肯稍予通融大

受困累至仲春縣令祭祝文廟

赴明倫堂鳴冤縣令置之不理執

愈甚於閏二月初間往尋章某互

相揪扭各奮老拳幸經旁人聞聲

往救竭力拖開刻間邑紳孫某等

出為排解勸令章某略加津貼以

息事

○禁烟情形 鄂督陳夔龍遵

旨辦理禁烟事宜現已將次就緒

特於日前具摺奏報大旨共有三

端一曰禁吸一曰禁種一曰禁售

三端之中禁種以禁其源禁吸以

遏其流禁售以握居中之關鍵大

抵禁烟辦法不外乎此至祈禁藥

稅誠關緊要亦經再四研求備加

諮訪一時尚無妥善之方俟有良

策隨時奏陳云云奉 硃批該衙

門知道欽此

○閉戶讀書 開缺軍機大臣袁

世凱日前令其眷屬並二公子法

部郎中袁克文一同回籍而已則

未遷移現仍在衙門內居住

已將房舍修飾整齊終日以閉門

讀書為事

○學生自刎 湘省落岸田地方

有出洋學生熊某在家中無故自

刎將喉管兩傍各劃一刀當時向

未至死家人向其詰問但云決意

要死逾時氣絕於身邊檢出銀水

瓶一個其中銀水尚未用罄約係

自刎未死再將此水吞服自盡云

○學生自盡 湖南府中學堂有

泰甯學生三人於本年正月間到

府因未開課在府無事遂作狹狹

遊後於二月上旬為巡警所知懸

牌革退該三人深愧無顏見故鄉

父老乃於本月初八日各吞生煙

自盡中有江仲敏朱紫聯二人幸

獲救赴撫江大壽一人則灌救不

及遂致殞命云

○收繳煙具 日前泉州鳳鳴司

孫光熙氏奉沈大令查巡民間私

吸洋烟被拿去煙吹三十餘支

委吳虎臣氏往南門外又拿煙吹

六支民於是頃有怨言謂督辦自

我領之膏捐由官取之而官之衙

門聚吸者安然無事我等小民任

其蹂躪心奚以甘激濁會聞之月

念五黃昏督同局丁到府門外

執帖於以聚吸數人遂將煙斗烟

吹拿去旋到縣衙嚴押房親勇房

吸煙者亦復如是計取煙具五支

到局交繳付之一炬民怨始息

○恭修大物 天地生物養人亦

藉人之培養而無挫折生生不已

始慶物之不可勝用今乃大謬不

然者如雲霄方張二大旗之殘毀

田疇如疏菜著薯烟葉禾苗之

屬令人堪指雲俗一經械鬥殃

及池魚連彼此所種之植物界亦

若有界限存焉者乘夜蹂躪以快

其心及兩家言歸於好祇得飲富

人之財賠補了事而游手無賴之

四萬為同胞親親而仁民仁民而

愛物也哉意余日望之矣

○禁兵吸烟 陸軍部以軍營吸

煙大干例禁前已咨行各省飭令

轉飭各營統領等將部中人員兵

丁出具切結註明並無吸煙字樣

並由各省造冊報部備查各在案

現聞部中以粵省除廣州協慶

協南韶連鎮及陸路提督各處業

已造送冊結外此外各軍營多未

照辦日前又復咨行來粵飭令從

速辦理以重軍紀云

南洋

○白蠟案案 近日意堡某署認

定四華人均罰入獄十年其中一

人係在糾劫芝茂賭碼各犯之內

餘則為犯糾劫廿巴之日本妓院

案云

○巨竊結案 檳城新報云華人

邱甲不知何時被匪充竊鑰匙私

開鐵廚盜去銀紙金銀等珍飾共

值一千七百餘元一節已載昨報

茲續聞所謂邱甲者即邱昭忠甲

政家共事發現在禮拜早所失物

係何蘭銀票及金器磁器另有散

包之磁類若干其值實一萬八千

餘元經如昨述報案請緝現復聞

邱氏懸賞一千元購求賊匪庶幾

破獲得原物云

○找起復來 我農工商部奏派

南來撫慰華僑考察商務之王幹

本城



更正即大員前來海所海容兩快機到叻旋赴荷蘭爪亞等情登報前  
鳴炮為禮聞船停泊十日守候王正即乘海所續到又赴日哩云  
德艦已去 ○德國水提乘快機過坡一則已紀昨報茲悉  
該艦經于昨日下午五點鐘駛赴香港

招充工役 ○本國家欲招人承充工役已由輔政司不登  
本報觀之便悉其詳矣  
海賊案展 ○勝利帆船被劫并殺六命案先後續獲調淡水  
陸打鐵謝興陸共生四名情形登詳前報茲悉本日為二堂提訊之期  
再展來月初二日乃鞫

竊案再展 ○前報去月念五日有牽二百九十客三乘之手  
車某甲在丹戎巴葛九號貨倉盜牛乳二箱後為管倉之司事人查  
覺至廿九日由澳捕拘獲車夫於案車夫則云係閩人曾福坤所主使  
澳澳訪悉曾在四號貨倉僱工遂拘之於案官延律師代辯互相推  
諉官展至今日堂訊以此事不實不盡再展至廿九日乃鞫

索償鉅款 ○昨午總臬憲問訊提訊西商在劉士美打  
告閩商楊萬慶索賠二千二百元案原被兩造各延律師辯護因其事  
情有可原 ○日昨四堂提訊巡捕票傳有祿大酒店司理  
人蘇士到堂陳明西本月五號夕何以賣酒過時有違定章之故該司  
理人訴明是夕係因戲散後約有百人到店沽飲是以未能立止官  
乃戒而釋之

法無可恕 ○日昨四堂提訊郵政局員具報華林真其利  
用已結蓋印之書印寄函有違律例官半罰銀二十員是與貪小而  
失大入其罪之

失物宜知 ○念二日下午有人遺下一箱在某手車中箱內  
貯有千車等物現在呈交車務局員夫巴君以俟物主到領  
慎重性命 ○閩人王泰昨日以賊車駕車被控於案今日堂  
訊官判罰銀二十五元否則入獄三禮拜

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標承充工役事照得本  
國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝  
等有欲承充工役者其票當于西一千九百零九年九月二十號  
即華四月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工

開列  
在丹戎巴葛之新館內新建廚房  
如欲知其詳細及圖式者每日辦公之時可向營造司大才副  
查詢及取閱其票必須寫明投交本署承充該工字樣  
并將銀壹佰元才圖取印便之票筒照式填寫方能合用至  
於承充之工係由國家核奪各宜踴躍毋違特示  
英一千九百零九年九月十三號

示  
英一千九百零九年九月十三號

示  
英一千九百零九年九月十三號

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
11, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

輪 車 上 頂 坡 嘉 新 在

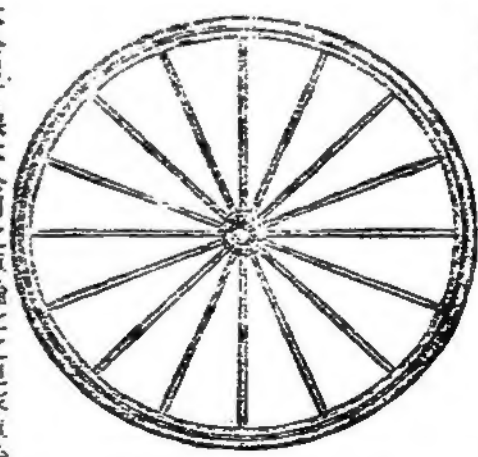


圖 輪 乳 樹 車 手

此輪乃是在于英國第一著名哥志里廠製  
造每對價銀三十五元

本公司可保本公司之車輪比之他家車輪  
能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹  
乳每對價銀三十五元  
英一千九百零八年十一月四號

拆股聲明 ○啟者敝號振長春任族六甲坡吉靈街門牌第  
一百零八號乃作糖米什貨生意自丁未年曾江水翁長安美公司石  
懋烈吳泗濱井志和公司吳萬里翁計三人合創於茲茲數載毫無異言  
今因曾江水翁井志和公司吳萬里翁志願別業將振長春生理應  
得股份抽出經請公親曾新向翁林易經翁兩位當堂核算即將應  
得本利由公親面前找清而名字亦當公親面前註銷倘後日振長春  
生理盈虧係是長安美公司石懋烈吳泗濱等之事與曾江水翁志和  
公司吳萬里翁兩人無干而振長春所有建置在蘇六甲樹乳山甘蜜  
山建號日建春山成春山福泰山以及英落蟻宜宜地方之樹乳山甘  
蜜山建號日長太山長合山振昌山長成山計七處共五百二十二依  
葛以及中紅船等井店中家器帳項全盤歸與承股人長安美公司  
石懋烈吳泗濱等掌管與退股人曾江水翁志和公司吳萬里翁兩位  
無干若振長春前有與諸 寶號交易揭借担保等項定一禮拜內  
來會對若是逾期係是 諸 寶號自誤與承股人無涉特此聲明以免  
後誤此佈  
宣統元年三月十一日 承股人長安美公司石懋烈吳泗濱全啟

(司公限有車力得實) (號五十牌門街庫土坡嘉新)

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒生專心博考知有此藥酒由德國皇家  
大醫士專心博考知有此藥酒由德國皇家  
國藥如松心之年採其根莖葉配提神益氣  
靈芝藥酒而成昔年曾經呈送美國英國  
法德奧俄德俄及天下諸大國統計由各國  
皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書  
共三百餘紙純係補酒贊此之功治男  
女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲  
食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不眠寐  
虧腎失調小便淋瀝如飯後等症長寒發  
冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛  
病人後愈欠補有疾無疾皆可量而飲  
大能精益補虛更非治腸瘵新舊之疾  
人飲之能溫和子宮以肥體不無疾  
相侵本局開創於三十餘載以來不惜資  
一盡心製藥水藥油藥酒丹膏丸散屢  
試驗而德君醫生保赤存心無論內外新  
奇難症請往診視藥到回春貧者不取  
回藥費概免謝儀倘蒙  
惠顧祈到本藥房選沽自  
當格外從廉此佈  
一千九百零四年十月廿  
九號  
新嘉坡土庫街神農大  
藥房謹啟



占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可一掃除患誠能治喘痛之症及消除大腔咳嗽能殺喉中風粒而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罐五角 大罐一員

大英一千九百零八年四月二十一號

天喜堂馳名老牌調經丸

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸般牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴沙泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告產業故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安  
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師級陳謙啟

荷蒙狀師陳祥啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

胎動不安或上痛

月胎動不安或腹痛

或黃或赤或於赤

或多少或早或遲

經來數次多少不一

經肚痛大便閉結

宮虛冷多年未孕

治婦科等症如孕婦忌服

有服不期戒口平日

工百  
料發  
供自  
由  
元切  
不勿  
設輕  
視

工本銀一元不設

各埠代理處

全卦不取反

第一元各埠代售處

縣志卷之六

父子同昌記

樓下牛號

橋街如京棧

肝煎李潤齋

在香港中環荷李活道

在廣東省城西關才雅

商部批准天喜堂老號

年正月初六日

石叻馬交街門

1

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒  
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



及取入者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以  
及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試客必然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 錦<br>興<br>號 | 恒<br>興<br>號 | 錦<br>昌<br>號 | 和<br>昌<br>號 | 廣<br>裕<br>盛 | 清<br>公<br>司 | 振<br>源<br>興 | 榮<br>德<br>和 | 泰<br>昌<br>號 | 成<br>發<br>號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新藥其無上之妙品老年服之可以延童幼  
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年產銷

九日為

不可思議

矣極矣富

此中國力

強戒烟

會林立以此乳服不但身體強壯且可衛生而體操

諸君尤宜時時精神百之於國於身裨益不淺焉

諸君審請試之始信言不虛也


## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

四。猖獗蔓延。紛然響應。消  
消不息。而流成江河。皇皇不  
已。而勢且燎原。天下之患。  
大率由此。且以粵西已事言之  
。黃巢揭竿倡亂。自桂林編後  
。沿湘而下。出漳州而勢遂不  
可遏。金田之亂。洪楊出湖南  
。畧武昌。陷金陵爲僑都。蹂  
躪遍十六省。公中國腹心患者  
垂十六年。憲政之障礙。猶其  
餘事。今日者。革黨伺機於滇  
桂各邊。處心積慮。亦幾有年  
。而法人更挾其鯨吞蠶食之心  
。耽耽虎視。索開抵隙。誠充  
王芝祥之意行之。微特憲政之  
行。有不可期。將粵西之人。  
不可盡殺。其勢不至於激成民  
變。爲革黨先驅。爲法人虎倂  
不止。吾爲粵西憂。吾不徒爲  
粵西憂矣。

### 本館專電

○受賄案上控難翻專電 昨念  
三日下午五點一十四分據本館  
得接意堡通信員發來專電云智  
奄格叻其人充當事務註冊副人  
員爲犯受賄案近已定罪○前接  
初十日專電來言罰彼入獄六月  
兼充苦工并須罰銀五百元○茲  
彼將案上控仍不得直官言前定  
被告有罪全屬虛謬該案由刑  
無可說云

### 本館譯電

○俄相位岡專電 本坡實得力  
太晤士西報得接念一日德京發  
來專電云士多賓君仍爲俄國相  
臣前因地位動搖今已消滅海軍  
議案經已畫押及已措施將來之  
預備免如平時議案再發議院討  
論云

○謠傳德國海島失實專電 本  
坡實得力太晤士西報得接念一  
日德京發來專電云香港風傳德  
國有意併合巴刺舍島此島坐落  
香港與瓊州島之中央此種謠言  
有人特爲傳播實屬無根提云  
○法調海軍通信官音 念一日  
英京勞打發來電音云都魯(法  
國海軍港)諸戰艦經已奉命預  
備一切在于海面各守方位以圖  
保護通傳消息而防再生郵政員  
役罷工之風潮是以諸水師均已  
調回云

○波王令更內閣電音 念一日  
英京勞打發來電音云勞打電局  
得接波京通信員電音波王經已  
明示完全收受英俄之勸導因王  
已令西邊喇恩里組織達權黨之  
內閣及以前經逃避歐洲之拿沙  
爾呂木爲相云

○英德日與交際電音 念一日  
英京勞打發來電音云日本拿施  
摩陀親王偕其福晉現在武京巴  
士(奧國)山王親赴彭親王所  
寓之酒店拜會云 念二日英京  
勞打來電云德皇及后逾期兩點

鐘乃抵毛爾場島因爲途遇大風  
當由哥諾公借彼福普同下御艦  
歡迎德皇皇乃登岸云  
○中德法定期會議路事電音  
念二日英京勞打發來電音云  
勞打電局探悉十三號(即華本  
月念四日)大會議于德京此次  
會議係由德國與中國及法國  
之中國銀行并中國中央車路所  
派各代表人員前來會商車路之  
預備現在該處竊料各代表人員  
可以議至平和結局并已傳言德  
國在于漢口四州車路得有利益  
而將粵漢車路之約爲之更易

英京太晤士報之北京通信員辯  
論中國車路之預備已許英國復  
得援權在于粵漢車路之利益無  
異已經降服云  
○英國森林被燬電音 念一日  
英京勞打發來電音云咸沙之北  
方森林患火經已蔓延十四英里  
燬壞地方二千希利○即二千英  
畝○雖有槍兵百名撲救五日無  
如該處林間火常復發有謂此火  
係人所種云

○查驗人才 存驗大臣榮慶榮  
敦彥瑞良嚴修俞廉三等奏稱臣  
等於二月二十七日仍就稅務處  
公署依次接見續經接到之前署  
江西提學使汪諭崇等員均按  
照前三期辦法一一詳加詢問公

### 京事

同分別加考列於原保考語之後  
另繕清單呈 御覽今將查驗  
大臣考語錄下前經江西提學使  
汪諭崇湖南巡撫士 衛德溥風氣  
峻整前任廣西學政嗣著江西提  
學使均以端正趨向培植人材爲  
務至其出洋考察學制及政治  
尤多心得調補江西吉甯甯甯道  
俞明頤順天監生心思沈著措置  
周詳勇毅過人尤辦兵事主持湘  
省營務勤於訓練紀律肅然剿辦  
瀏醴匪徒已著成效○記海關道  
留苗補用道李德順正藍旗漢軍  
官學生究心時政不尙空談肄業  
柏霖多年於德之語言文字深造  
有得辦理交涉因應咸宜方今國  
際事繁洞悉外交情勢者頗難共  
人此才信不易覓升用道廣西平

樂府知府徐三藍順天監生器識  
深穩心思沈著前供職倉場頗稱  
幹練典擢後移署邊安久歷煙瘴  
力任其難可稱練達勤明之選開  
復原銜前湖南候補道金廷江蘇  
舉人思慮周而條理詳明頗有辦  
事之才故爲各省大吏所任惟  
前在奉天經東三省督臣徐世昌  
於查覆史念祖等參案摺內以把  
持牟利等情奏參革職嗣經四川  
督臣趙爾巽奏請開復原官調川  
任使欽奉硃批著允行開復原銜  
合併聲明

○公費補錄 三月初四日軍機  
大臣奉 諭旨具奏前等奏

○查驗人才 存驗大臣榮慶榮  
敦彥瑞良嚴修俞廉三等奏稱臣  
等於二月二十七日仍就稅務處  
公署依次接見續經接到之前署  
江西提學使汪諭崇等員均按  
照前三期辦法一一詳加詢問公

○查驗人才 存驗大臣榮慶榮  
敦彥瑞良嚴修俞廉三等奏稱臣  
等於二月二十七日仍就稅務處  
公署依次接見續經接到之前署  
江西提學使汪諭崇等員均按  
照前三期辦法一一詳加詢問公

○查驗人才 存驗大臣榮慶榮  
敦彥瑞良嚴修俞廉三等奏稱臣  
等於二月二十七日仍就稅務處  
公署依次接見續經接到之前署  
江西提學使汪諭崇等員均按  
照前三期辦法一一詳加詢問公

# 叻報附張

大清宣統元年己酉  
三月廿四日禮拜四  
隨報派送不取分文

## 澳門近事彙聞

○自香洲埠起之後葡人間之如開天露

處非常震動其土生之葡人亦懷懼危懼彼等自言如政府再不設法將澳門整頓則將來須要入中國籍承為中國民然後可以自存其所以為此言者自是實在情形蓋土生葡人自昔與其祖國隔絕葡國人之到澳門者每卑視其土生而土生又疾視各葡人之由祖國來者彼等勢成水火不能相合也各土牛產業不富財力薄弱不能自為大營業故今澳門計葡人祇開設一某行而某行近亦極形冷淡也故土生之足以自活者除往香港各行當書寫及各雜役之外大則仰給於澳門兵餉以為生活而澳門所駐兵營為數有限且其營兵凡各兵長兵目等俱以由葡國來者當之而土生之葡人祇能當下級之兵役而已彼此已存岐視之念故土客兩葡人久已不能相下今因香洲埠卑恐澳門從此日衰假令各賭餉無從抽收則將來經費支絀連此區區兵餉亦停給自自此土生葡人所以如此張惶也其有慈極無聊者則故為鎮靜以示無恐并妄議謂華人文明程度未足其間卑規矩幕倣文明必無功效吾葡人不必震恐云云又謂香洲埠所定章程街道太闊片宇太大將來華人必無力與築吾葡人更不足懼云云

## 澳門利片公司

○承餉三十四萬餘元以前承辦者本司寬

利近因金山埠停辦共貨生意遂入受徵於地奉餉者自行退辦後由澳官轉托商人蕭永林承為代理將來可否支持未能預知也至代理人則於十二日經已接辦○十四日澳門忽出一新例凡澳門沿岸不准小艇擅行泊岸限以康公廟及前山兩處碼頭准其載客停泊於此○近日澳門時疫盛行居民甚為關念從前凡寓澳之華人如有染病者葡官准其往灣仔醫院調治該醫院係由某巨商所買得後

送出於鏡湖醫院即以之為分局以便華人就醫者現葡人忽頒新例凡各病人嗣後須往劍狗堂設醫署至該醫署現尚未有建築大約須華人自行籌款建築始能成立也○葡人因香洲開埠忽形惶恐之故故思速行寬大之策以要結華人故現忽欲豁免小販牌費凡在澳之小買賣攤肩挑賣物者亦須納牌費每年數元之譜○又欲刪去貼街招費○以前凡貼一街招須納印費數張貼一出賣之小紙亦須照納○此謂急迫之時始籌補救也未知華人於此果受其寵福否

## 交涉

漢口工黨與日界巡捕大衝突

○漢口領英商所設之和記

宰殺公司與英孚火油公司各工人共約百數十名上月晦日之夜有和記工人周某路過日界日捕房之華捕疑為竊賊盤詰不服以致互毆周某門負過重和記糾集工人數十將該捕痛毆日捕聞聲呼救聲立召各巡捕及包探共十二名前往查詢不意該工黨羣起圍攻將日捕頭面部刃傷並捉住包探二人用藤繩縛身縛縛捕頭見眾寡不敵督眾衝圍逃至日領事署由電話通知會審公所及華界警察四局時已天明(即初一日辰刻)會審公所委員警察四局吳小汀大令等帶同哨官二人警勇二十四人打至該工黨竟敢向哨官打傷并喧言拆毀日領事署里大令派用電話通知道署照派本署衛隊親兵漢防營勇丁夏口廳都司各官一齊趕往救撈該工黨紛紛逃竄當場獲工黨周金山周本成二犯在日領署會同訊供教房不認當由夏口廳派司馬帶回本署刑訊候辦

輪船啟行告白 ○啟者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來  
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑附船單者請到本代理人面  
議公司相商可也佈 英一千九百零九年三月十一號  
代理人羅德申律門牌廿八號福盛公司謹啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷或來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

至本公司內採購不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## 代 理 頂 上 牛 乳 告 白

啟者本公司專權代理海蘭標頭之牛乳此標牛

乳在于市上乃係頂上之品確中牛乳因為無一



英 一 千 九 百 零 八

年 十 一 月 十 三 號

新 嘉 坡 代 理 人 然

里 南 有 限 公 司 啟

壞者故時常可靠諸君欲購大宗者可到本公司

內面商價值特此佈聞

鎮名種之編緯、以扁舟一葉、浪跡江湖、遠邇世外、克享天年等語、強為安慰、并謂此特恩恤於我、噫、此尖酸刻薄之骨、殆欲速吾就木耳、須知汝之奸謀已露、此後休再貽害於我同胞、以存陰德、或冀來世有優美之一日、否則汝非世世為殘疾之人不止也、豈不能盡意、誣毀陳抑憤以聞、 煥

### 諸著

運動選舉之入手要著

○改換名字 古人咳而命名其義有五祇求略有意義而字之多寡筆之繁簡而不注意焉今為鄉下人易為事計宜改取單名且須筆畫簡少如王八刀四人之類舉即是一無疑難萬不可如胡漢儀架等繁重字面致描繪不能遑會○電報鄉民 鄉人愚悍者多能報較易家中宜多備紙煙膏條烟末遇鄉人來家者竭力招呼有時并須留茶留飯雖終年不無漏厄然圖大事者不可惜小費會心人自能悟之○聯合地保 地保為鄉愚最畏之人且聲氣亦較闊大凡圖中有培壩過壩強奪田地等事須與保正通同一氣藉與聯絡既可分肥又可使鄉人畏其權勢自不敢不舉○宣布腹心 地方惡劣之輩上庸陋之紳衿平日多設種種方法廣與交通應隨時互相聯絡比互相檢揭藉收指臂小牙之用萬不可孤高自負自誤○常發傳單 傳單者名人最易見平時須借名公益事廣發傳單分貼於城鄉村鎮庶姓名到處皆知至真正辦事須設法諷諭以免既費精神又耗錢財○到處演說 無論何處開會不可不到登臺演說時須滿口公益義務慷慨淋漓發動人心才識高者雖不易瞞過然世間愚昧者眾影響所及必不負一番苦心

### 告白

退名聲明 ○啟者海口大迎祥吳真臣翁是番抵叻意圖集股創辦源輪船公司常川來往實叻海口等處初時果有商及其半余等僉以事非輕舉務宜妥酌方存諸報不意事尚未幾吳真臣翁即已私登中興日報并刊印單件佈告街場竟以余等為總理創辦人員實則余等以事務浩繁難其費前已對吳真臣翁告辭其任茲再據實登報以備 諸君垂察源輪船公司之總理創辦吳真臣翁自與余等兩不相涉特此佈聞  
宣統元年三月十八日  
開源隆陳開國 恒裕成王紹經全啟  
新祥興智顯文 榮發號符昌祥

### 同泰參行監製眉壽堂

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱藥液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門應後街開張參行自監製以來屢銷各埠中外久已馳名自問頗可信用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
- 一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
  - 成林堂 檳榔嶼 春春堂 小呂宋 豐泉行 四里末 美南棧
  - 宏源棧 峇厘隆 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
  - 坤甸 錦華昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行
- 光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

## WAH SANG.

### PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing  
PHOTOS ENLARGEMENT.

AT MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,  
SINGAPORE.

### 華生影相放大張廣告

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道精妙維肖茲特在于大馬路門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種超時冠服椅桌以候 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜照景華美價從廉取藉微名茲際新張特此佈告  
宣統元年閏二月廿三日  
華生影相主人謹啟

廣澳路交涉後籌定辦法 ○昨澳鐵路業經外務部與葡公使將次議結現擬善後辦法嗣後工款無論如何繁鉅均由中國自行籌備商股不足濟以官款不得再與他國合股借款致失利權而免糾葛並擬稟請仿照粵漢辦理特派督辦以期籌款築路早日告成俾利交通云

### 叢談

鬼亦吃齋 再續 ○媳亦隱悟其言、似欲飲齋、乃越未浹旬、又契新知矣、姑以其再獲復作也、留心偵之、則見時與鄰販某乙、語音調謔、眉目似情、因以其狀與鄰婦言之、且謂鄰婦曰、乙爲某、胡煩厚至此耶、婦曰、此等人一涉邪念、無所不至矣、蓋向顧及面目乎、姑曰似此公之奈何、婦曰舍刻日携之旋鄉、實無他策可以免此辱也、但彼兩人公然如此、不懼物議、若不急行、竊恐妨不勝妨耳、媳下聞旋華之議、情淚難割、竟刻日席捲所有而歸乙、姑悔已無及、但所私之銀錢、多半在媳手中、不得已而遣人與之說項、聊各分其半、俾得歸骨故鄉也、奈媳心已向乙、毫不爲姑一謀、姑苦無可言、唯有痛子無依、推胸偷泣而已耳、乙得妻、兩情繾綣、埋頭一家、莫所晨昏、榮可知矣、而自姑痛泣之後、兩人偶一登床、男女之生殖器中、恍如劍刺、離床則否、如是數月、不獲一夕同衾、即婦亦無由施治、乙有友知其詳細、因謂乙曰、此必其姑飲恨、故甲鬼有靈、暗施手段以制肘之耳、爾如能有以慰其母、使不至飄零于外、諒鬼亦附不爲虐也、乙點首無言、甚俾友議云、此後則未聞其究竟矣、 完 仲

### 雜文

泰山程某少婦書 (待死公、竊蟻走、繼餘生、發憤書、愛卿壯次、義者辱賜書、教以遠於名利、浪跡江湖公務、情意懇懇懇懇、若望僕不相仇、而用口蜜腹劍之膏、僕非可以欺也、僕雖愚昧、亦嘗側聞達人之遺風矣、願自以爲身殘處穢、勤而見尤、欲益反損、是以獨鬱悶而漸與語、謬曰、誰爲公之、孰令臨之、蓋鍾子期死、伯牙終身不復鼓琴、何則、士爲知己者用、女爲悅己者容、今僕、實已斷缺矣、雖材懷慘樂、行若由賜、終不可以爲榮、適足以見笑而自點耳、書辭宜答、

會東從華來、又追往事、卒卒無須臾之間、得結志意、今愛卿放客人之誼、涉數月、追孟夏、僕久將逝各埠、恐空然不可爲諱、是僕終已不得舒情適以曉左右、則長逝者魂魄、私恨無窮、臨別陳胸臆、雖然久不報、幸勿爲過、僕聞之、修身者、有之符也、恥辱者、勇之決也、立名者、行之極也、求利者、性之本也、人有此四者、然後可以托於世、而列於君子之林矣、故禍莫慘於貪慾、悲莫痛於傷心、行莫醜於辱先、詎莫大於殘疾、殘廢之人、無所比數、非一世也、所從來者遠矣、昔者伯牛有疾、孔子問之、自賜執其手、曰、亡之、命已夫、斯人也、而有斯疾也、斯人也、而有斯疾也、一染斯疾、自古而傷之、夫居德行科之人、亦有類於不治、莫不傷嘆、僕德行雖不足比於前賢、然因染疾而傷嘆者、豈有異乎、如今朝廷雖乏人、奈何令朽腐庸流、屬於仕途之列哉、吾有以知難忍貴顯、斷難如願以償也、僕賴朋儕推轂、得僱工於某商店、歷有年所矣、然毫無蓄積、所以自維、上不能有濟奸之舉、取惠官厚祿以宗族遊光寵、次之不能有貨殖之才、戰勝商場、擄口貨以回里、而糊口作富家翁、兩者無一遂、守株待兔、無所知長之效可見如此矣、今已虧形、既蒙不深、遂皆掩鼻、乃欲仰首伸眉、論列是非、不更貽羞於當世耶、嗟乎、如僕何言哉、向何言哉、且事本末尚能記憶也、僕少習堅固之性、長無曲巷之遊、乃自驟墮 愛卿之芳容、喪失神現、時夢夢寐、於君言值住址、得與親綢、不料愛卿爲師外敗中之物、可作玩器而不可充甘旨、致令一失足成千古恨、僕誠赤心痛之、假令僕刀飲劍、或懸橫河、若九牛亡一毛、竊蟻何以及、而世俗又不能與死而者次比、料以爲無面見人、故就死耳、何也、死有重於泰山、有輕於鴻毛、用之所趨異也、僕所以隱忍苟活、覲然於世者、恨私心有所未盡、思將汝等三人役偶、若輩立說、以對將來耳、此書既成、發售於通都大邑、俾佈於窮鄉僻壤、聊盡醒同胞之責、不獨可爲智者道、且可爲俗人言也、僕以漁色、遇此此禍、重公鄉里所戮笑、以所辱先人、亦何面目復上父母之邱墓乎、雖累百世、垢穢甚耳、是以腸一口而九迴、居則忽忽若有所忘、出則不知其所以行、每念斯恥、汗未嘗不發背沾衣也、今 愛卿乃謂我名利心熱、特勉爲身諫、使盡腹利

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

三月廿四日禮拜四

隨報派送不取分文

## 外交

議請外人盡撤衛兵 ○民政部與外務部商議擬趁各國減撤衛兵之際與各國公使熟商將衛兵一律撤盡由民政部派得力警察担任保護責任藉以劃一警察權限云

直隸爭礦近情 ○直隸同鄉力爭深州礦權一事聞已經張鹿兩相國及同鄉官屢次會議約在下月富有辦法

俄人佔據伊羅河之交涉 ○俄人藉口民衆佔據伊羅河會經庫倫辦事大臣延祉電告外部請向該使爭議茲聞外部人云該處金礦甚旺俄人久已垂涎此次權往開採爲土人所拒故爾起釁現外務大臣已照會該使請轉飭退讓惟尚未允認云

租界巡捕毆斃華人 華人余發程日前至九江租界遊玩沿西人圍牆一帶行走該巡捕撞見竟將手勢棍兒毆發時斃命巡捕見勢不佳即命人將屍身抬往城內交地保收殮城內地保以係城外之事且未經官署能進行收殮遂將該屍身送歸原處一面報縣蒞驗係被傷身死云

開島設置日官警聞 ○開島案懸不結已歷一二年之久前聞日政府已認爲我國領土方爲中國前途幸以爲日本交親中國果無貪利土地之意不料奉天公署頃得開島來電謂日本近又開放官吏九人到該地設施一切儼然視爲彼國領土噫吾不知政府對此將若何列強對此又將若何外託交親之名而內行侵略之實其日水之謂歟

部咨資成高使辦理劃界之要點 ○澳門劃界一事前經外部與葡使交涉當已議安水陸界務數事外尚有佔領海島侵越陸地

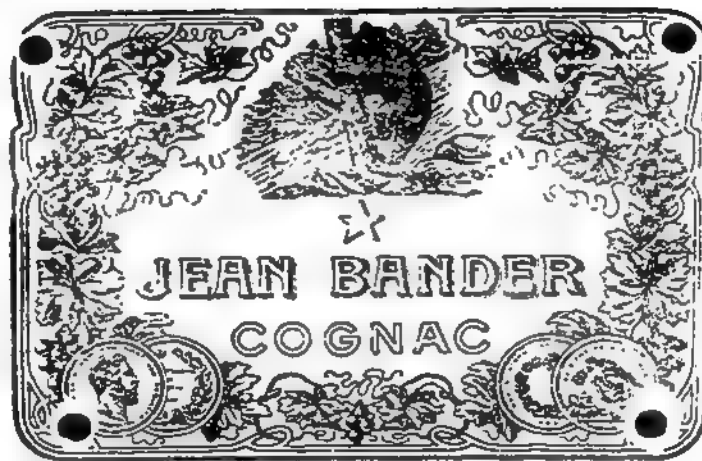
各項因葡使堅執未允遂遷延未有成議現聞外部已將未經商定各事咨請大吏資成高使辦理並以水有海泡故址陸有開闢開隔一經指明自不難水落石出惟陸地所佔之權限海島所營之事業伊使謂棄有成議不肯讓回仍須資成高使查明前約及迭次粵督所勘情形據理力爭無稍遷就云

槍斃小輪公司司事 ○上海公共租界北蘇州路招商內河小輪公司司事兼華商總會音樂領袖方雲卿於初六晚八點餘步行經甯波路貴州路口被人持手槍迎面轟擊連中三彈倒地兇手即逸去經巡捕車追捕於送仁濟醫院醫生驗得傷勢甚重當送醫院時彼尚有言有城內鞋店陳志春約我出外遺此意外等語延至九點鐘即斃捕頭立於探目張寶榮包探孫岳亭文壽生協同西探入城會同縣差往提陳至縣暫押一面飭保報縣驗屍昨於九下鐘代理上海縣李司馬蒞醫院相驗屍于據供父親昨由陳約令出外致難此厄但平日與父莫逆諒不爲此司馬飭作驗傷方雲卿身中兩彈後肩一彈尚非西軍左腰一彈洞穿前脅委係致命身死屍子原求昇回自殮司馬准之陳仍管押

咨資清劃邊地水陸各界 ○清理各處疆界邊地早經外民兩部分行咨資來粵切實辦理現大吏以粵省邊界內如廣州海欽防各處早已劃定界限毋庸再事清查現惟澳界問題緊急已商由外部特派大員來粵實行清劃此外惟新龍地界尚有應行清劃之事該界限內分新龍海界深埔河界赤灣陸界現管理外界之英人亦頗注意於此事粵督照前辦澳界清劃竣事後即便咨商外部派員來粵勘視矣

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕登拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽出價值公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論  
如何必須沽買燕登拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之堅固以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有線八酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略 法國銀行

檳城之渣打銀行

總廉司、參政司署及

林多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人使易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

煙酒公司廣告 ○啟者日前敝巡丁與本坡聯慶號起貨之工人剛離一節現經聯慶號自是以後諸貨號以及來往商旅外到貨件如遇巡丁查檢新體巡丁當盡盤查之責勿過留難免致多生事端設如細軟貨件不堪翻檢恐有誤網之虞抑亦恐巡丁欲藉端舞弊情事所飭人到本公司總理處先為通融本司自能派人監視一切以臻妥叶而便商旅此佈

宣統元年三月十五日

源福興煙酒公司謹啟

# 茶煙廣告

敬啟者敝號開設松柏街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄銀針和紅煙一百包庄崇長盛利總煙近年以來特委安有親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平為市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒胆敢假冒敝號和老舖紅煙運來叻希圖射利倘有親朋能知其住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元 諸君光顧請移玉至本號面商若在各號客買須認明有敝號選庄及有內崇鐵板印票庶不致誤 宣統元年己酉二月廿九日 松柏街萬裕祥周記今啟

輪船改行 ○啟者本公司之輪船定於四月八號拜六即華三月十九日開行 茲將各輪船定於四月五號拜三即華三月廿三日開行 毛里求輪船定於四月十五號拜六即華三月二十二日開行 山本坡前住丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 勿里洞 萬拿里 直拔 勿里洞 八打尼 萬拿里 占本 蘇略等處此佈 光緒三十三年正月初六日 伊亞紗南公司謹啟

## SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心



百零九 手十 十九 七打 道 百九十九號門牌 凡付米露膏拜小女為 嬰兒中之最衰弱將出牙時喉受抽筋之症危 幾喪命常以公不可藥有所服藥石全然無功 後試司各脫滋補乳白魚肝油現一強壯小孩兒矣 余等深信他今日之強壯乃 托賴上帝得司各脫白鰵魚 肝油之功他常多取食焉 比加勞



### 何以得治緣由

上等藥料出魚肝油為大 下藥料之良品也所以司 各脫魚肝油不具高計油仍 不用司各脫魚肝油一定有益且 加以司各脫法將妙油製成 易於消化而認真包上有漁 人負魚標為然後採買者方 得上言各樣功效倘買別家 魚油儘先決為無益奉勸

父母者一知其子 女性命則不 胃陰而應司 各脫滋補乳白鰵 魚肝油試觀爾之 子女同否比加勞 之好食此油也

## 士 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此 標牛乳共有三款 諸君有欲客沽者請赴下列之行店如欲 採購大宗者可赴慈直利裕及子有限公司為盼 牛乳計分 三款 第一款純牛乳 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一

孩用此牛乳他日長成身軀強壯大下上等之銀頭牛乳為數 無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義豐公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

精其從來未嘗有人以運 到叻及置純乳酪于罐內 而不和他項藥料如此則 以止款牛乳而使孩童及 壯飲 最為有益而小

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



本號招牌之內有小紙包頭計明華字新嘉坡標明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案蜂上頂國英

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來其功發售其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者若補佐料中之妙品也此酒同惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂案標即食即知新香味方不致誤信甚相宜倘有參伶之無者祈早移玉臨購實是幸大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒標頭沽出沽希圖魚目混珠最堪恨恨本公司再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元報官究辦定即能知發斷不食言此酒不取販往加勝巴三寶瓏四里六等加錫檳榔嶼日里等處其餘他埠均能運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦各種美酒來其功發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂上鳥雲字號之酒其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有鳥雲字號之酒無有能出其右者若補佐料中之妙品也此酒同惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認鳥雲標即食即知新香味方不致誤信甚相宜倘有參伶之無者祈早移玉臨購實是幸大英一千九百零八年正月一號明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲薄其天則惟飲然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼明鳴也洋行謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之付夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購低果為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟



# BUCHANAN.

---

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

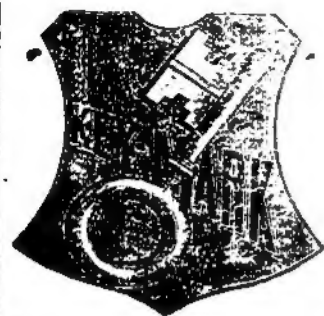
號八月元年九零百九千一英

啟謹司公煩基

售發酒蜜

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂民法

售發酒品三



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細  
認蜂葉標頭為印並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有翻份之病者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻  
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏面妙美無窮今市上所有萬蘭池酒  
無有能出其右者蓋補佐粒中之妙品也此酒同惟



本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號

買本行白  
頭三品酒  
者請細認

明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

敬啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再  
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞  
英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟



售發酒蜜烏



敬啟者本行向由外國辦到上等烏蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再  
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞  
英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然必須有以  
善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也敬者本  
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料  
且諸櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫥大小不一而價  
則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者  
祈即 玉臨選購為盼  
明鳴也洋行謹啟

端蒙學堂常年經費業經諸紳商捐助茲將認捐諸君芳名列左

元發棧捐銀三百六十元 廖正興翁 陳常記 再合號 劉榮豐  
 沈萬成號 陳生利 裕盛棧 以上各捐銀二百四十元 吳再盛  
 萬豐公司 薛永元 通合號 陳萬成順 長源號 楊隆發 以  
 上各捐銀一百八十元 余蔚園翁捐銀一百五十元 榮利號捐銀  
 一百五十元 恆茂號 王邦傑翁 永南成 陳琴如 曾兆南  
 振和豐 泰裕成 李乾合 陳卓然 陳敬堂 和豐盛記 李源  
 成 兩豐號 郭裕發 陳利豐 沈義誠 慶華隆成 郭南盛  
 萬順隆 兩順利 致成棧 德懷號 炳利號 張源和 福順隆  
 楊添發 余乃乎 沈潤昌 華益興 以上各捐銀一百二十元  
 裕茂號 吳永萬成捐銀九十元 振發興捐銀八十四元 信盛  
 號 裕昌盛捐銀八十元 振源興捐銀六十六元 太古南記 香  
 泉號 致和成 成興號 黃利和豐 順泉成 廣仁昌 沈德記  
 元茂號 致祥號 陳振美 廣順昌 陳裕豐 成利源 黃江  
 生 以上各捐銀六十元 沈和合捐銀五十元 吳永振隆捐銀五  
 十元 劉萬裕祥 森峰棧 陳永合成 順瑞公司 順松利 郭  
 開陞 泰裕昌 廣裕昌 廣泰昌 萬盛豐記 永萬隆 以上各  
 捐銀四十八元 劉亨記 來成號 永和號 萬益隆 孔明齋  
 四順號 南興合記 沈萬順 萬和豐 源興號 益成號 恒成  
 號 萬永源 潮源泰 以上各捐銀三十六元 榮泰號捐銀三十  
 元 劉綿興捐銀三十元 發興號 新大興 玉發號 三來興  
 新南興 泰發興 和成號 信興號 仁發號 陳聰發 陳泰記  
 廣隆號 吳榮福源 林裕和松記 財順裕記 廣德號 仁壽  
 藥房 坤泰 牛茂號 華和號 成昌號 榮源號 富昌號 怡  
 和昌 瑞祥號 黃坤利 陳順興 豐興號 永裕興 許萬利  
 藍順豐 萬裕號 松裕號 笑盛號 榮發號 南成和號 永振  
 豐 江龍盛 祥茂順 振和號 茂興利 陳兩發 以上各捐銀  
 二十四元 劉和美捐銀十八元 陳宜隆捐銀十四元 榮泰豐  
 陳源源 陳利源 春源號 源川通 興茂號 萬和隆 發盛號  
 以上各捐銀十二元 宜豐號捐銀十元 共銀一萬零七百零  
 四元 此外未捐諸君統容認定續登

宣統元年三月十四日

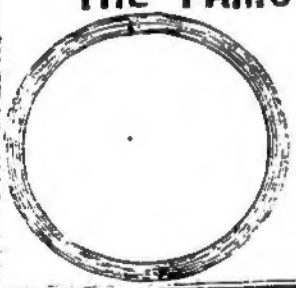
端蒙學堂謹啟

荷國總領事招購樹乳示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事

為招購樹乳事照得爪亞政府現有存于非加士衣勝士底加之園中  
 樹乳甚多約重二千九百五十基羅凡特定于西一千九百零九年其  
 月廿五號即二在于巴城拍賣有欲知其詳細者可赴本署詢知以便  
 屆期前往投可也特示 西一千九百零九年四月廿七號 給

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

客愛膠樹園外輪車牌護班實吧名著



啟者本公司之  
 著名巴實班讓  
 腳踏車輪外圍  
 樹乳現在特行  
 沽出祇取最低  
 之價三元 諸  
 君欲知詳  
 細情形請 玉  
 臨本公司詢問  
 便悉特此佈  
 聞  
 宣統元年三月  
 十六日  
 福蘭公司謹啟

嗎根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行  
 情形詳開如左 本行批准共備  
 本銀一百五十萬磅 取定本銀  
 一百一十二萬五千磅 已收本  
 銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
 積項共有二十五萬磅 本銀行  
 總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存  
 寄本銀行之項其一年定期者以  
 四八仙半息算 六個月定期者  
 以三八仙半息算 三個月定期  
 者以三八仙算 來往短期數則  
 以二八仙按日計算凡屬本銀行  
 應食之生理本銀行均可承造  
 諸君光顧請移 玉趾臨面商便  
 妥  
 大英一千九百零九年亦不里月  
 十六號  
 嗎根代望和銀行經理人兒  
 丁十噶和啟

有屋招租 ○啟者有屋  
 一間坐落武吉智嗎律門牌二百  
 六十三號名曰基呂拿里基近華  
 影沙都之遊館 諸君租得可以  
 修理租銀甚廉有欲租賃者請到  
 尼亞呂買拿實得力門牌一號向  
 亞舍潤面商可也此佈  
 宣統元年二月十九日  
 亞舍潤謹啟